

Model: #58230

Pool+Drain Pump

220-240V~50Hz, 80W, IPX8

Hmax 2.2m Hmin 0.02m 



WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

WARNING – The pump is to be supplied by an isolating transformer or supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.

WARNING – The power source on the wall of building should keep more than 4m away from pool and at a height of 1.2m at least.

WARNING – The appliance must be supplied by earthed power source.

WARNING – RISK OF ELECTRICK SHOCK – The pump cannot be used while people are inside the pool.

DO NOT BURY CORD. Locate cord to minimize abuse from lawn mower, hedge trimmers, and other equipment.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK –

The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.

WARNING – Extension cords can't be used.

CAUTION – This pump is for use with storable pools only. Do not use with permanently-installed pools. A storable pool is constructed so that it is capable of being readily disassembled for storage and reassembled to its original integrity. A permanently-installed pool is constructed in or on the ground or in a building such that it cannot be readily disassembled for storage.

IMPORTANT – Using the pump with an unmatched electrical supply is dangerous and will result in catastrophic failure of pump.

RISK OF ELECTRIC SHOCK – When working with electricity, turn the electrical power off at the circuit breaker and lock breaker door. Failure to do so will result in increased risk of shock, injury and possibly death.

DO NOT REMOVE THE GROUNDING PRONG OR MODIFY THE PLUG IN ANY WAY. DO NOT USE ADAPTOR PLUGS. Consult a qualified electrician for any questions related to the validity of your plugs grounding.

Handle the pump with care. Do not pull or carry the pump by the power cord. Never pull a plug from the outlet by yanking the power cord. Keep cord free from abrasions. Sharp objects, oil, moving

parts, and heat should never be exposed to the pump.

WARNING – This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Cleaning and user maintenance must be performed by an adult above 18 years old who is familiar with the risk of electric shock.

Caution: Read the instruction before using the appliance and installation/reassemble each time.

WARNING – RISK OF ELECTRIC SHOCK – Do not put the plug into the water.

NOTE: Please examine equipment before use. Notify Bestway at the customer service address listed on this manual for any manufacturing defect or missing parts at the time of purchase. Verify that the equipment components represent the pump model that you had intended to purchase.

NOTE: The plug of pump shall be at least 3.50m away from the pool.

NOTE: Atmospheric conditions may affect the performance and life span of your pump. Unnecessary wear and tear may occur during periods of cold, heat and exposure to sun. Whenever possible shelter the pump from these conditions.

It is imperative to change as soon as possible all the deteriorated parts. Only use the parts approved by the manufacturer.

IMPORTANT: Always remember to unplug the drain pump after each using.

NOTE: Assembly and disassembly by adults only.

NOTE: The pump is used for cleaning and other maintenance of swimming pools. Don't plug or unplug the appliance if hand is wet.

Always unplug the appliance:

- On raining days
- Before cleaning or other maintenance
- Leave it unattended on holidays

When the appliance will be not used for long time, such as in the winter, the pump should be disassembled and stored indoor.

Safekeeping the instruction. For reconstruction the pool set every time, please always refer to the instructions.

If instruction is missed, please contact with Bestway or search it in website: www.bestway-service.com

NOTE: This product is not intended for commercial use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Parts Reference Overview

Before assembling the drain pump, become familiar with all parts.
(See Fig.1)

P6005	P6124	P6556	P6555	P6H565
Hose Seal Ring	Hose Clamp	Hose	Adaptor	Hose Adaptor

NOTE: To order spare parts for the drain pump, list the part No.

Pump Installation and Operation

1. Connect the provided hose to the drain pump by fastening the hose clamp. (See Fig.2)

NOTE: Two types of hose adaptors are provided to be used with different garden hoses, see Fig.3 & Fig.4 for assembly.

2. Vertically place the drain pump into the pool with the other end of hose to the drain area.(Check local regulations for drainage by-laws)

NOTE: Do not put the plug into the pool.

3. To turn on the pump, insert the plug into a proper socket.

NOTE: When the water level of the pool is less than 2cm, do not use the drain pump.

NOTE: Keep the drain pump vertical at all times.

NOTE: Do not dry run the pump.

Fig.1

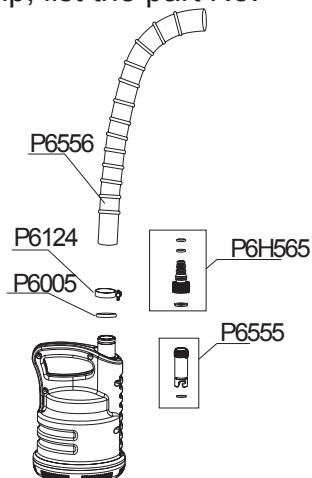


Fig.2

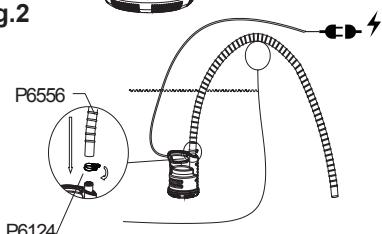


Fig.3

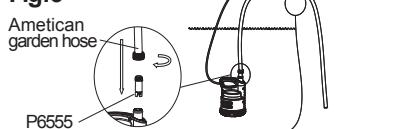
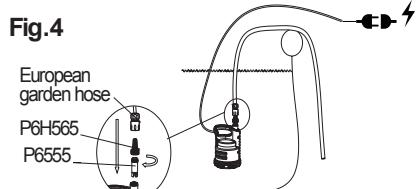


Fig.4



Pump Maintenance and Storage

CAUTION: YOU MUST ENSURE THE DRAIN PUMP IS UNPLUGGED BEFORE PERFORMING MAINTENANCE OR SEVERE RISK OF INJURY OR DEATH EXISTS.

1. Unplug the pump.
2. Loosen the hose clamps, and remove the hose from the drain pump.
3. Dry the pump with a cloth and store in a dry location out of reach from children.

Pump Disposal



Meaning of crossed-out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least free of charge.

Modell: #58230

POOL+-ENTLEERUNGSPUMPE

220-240V~50Hz, 80W, IPX8

Hmax 2.2m Hmin 0.02m 



WARNUNG

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN

WARNUNG – Die Pumpe muss über einen Trenntransformator oder über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Ansprechdifferenzstrom von nicht mehr als 30mA versorgt werden.

WARNUNG – Die Stromquelle an der Gebäudewand sollte mehr als 4m vom Pool entfernt sein und sich in einer Höhe von mindestens 1,2m befinden.

WARNUNG – Das Gerät muss von einer geerdete Stromquelle mit Spannung versorgt werden

WARNUNG – ELEKTROSCHOCKGEFAHR – Die Pumpe darf nicht eingeschaltet werden, wenn sich Personen im Pool befinden.

VERGRABEN SIE KEINE KABEL. Verlegen Sie die Kabel so, dass die Gefahr einer Beschädigung durch Rasenmäher, Heckenscheren usw. vermieden wird.

WARNUNG – ZUR VERRINGERUNG DES RISIKOS VON

ELEKTRISCHEN SCHLAGEN – Das Netzkabel kann nicht ausgetauscht werden. Sollte das Kabel beschädigt sein, muss das Gerät entsorgt werden.

WARNUNG – Es können keine Verlängerungskabel verwendet werden.

ACHTUNG – Diese Pumpe ist nur für die Benutzung in lagerbaren Pools bestimmt. Nicht in fest installierten Pools benutzen. Ein lagerbarer Pool ist so konstruiert, dass er zur Lagerung abgebaut und anschließend wieder komplett aufgebaut werden kann. Ein fest installierter Pool ist ebenerdig, übererdig oder in einem Gebäude so konstruiert, dass er nicht für die Lagerung abgebaut werden kann.

WICHTIG – Der Einsatz der Pumpe mit einer ungeeigneten Stromversorgung ist gefährlich und kann zu schweren Betriebsstörungen der Pumpe führen.

ELEKTROSCHOCKGEFAHR – Bei Arbeiten an der Elektrizität, den Strom am Leistungsschalter abstellen und Schalter blockieren. Andernfalls besteht eine erhöhte Gefahr für Stromschlag, Verletzungen und mögliche Todesfälle.

ENTFERNEN SIE NICHT DEN ERDÜNGSZINKEN UND NEHMEN SIE KEINERLEI VERÄNDERUNGEN AM STECKER VOR. VERWENDEN SIE KEINE ADAPTER FÜR DEN STECKER.

Für Fragen zur Tauglichkeit Ihrer Erdungssteckverbindung wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Behandeln Sie die Pumpe vorsichtig. Ziehen oder tragen Sie die Pumpe nicht am Netzkabel. Ziehen Sie nie am Netzkabel, um den Stecker von der Steckdose zu trennen. Schützen Sie das Kabel vor Abriebsschäden. Die Filterpumpe sollte nie scharfkantigen Gegenständen, beweglichen Teilen und Hitze ausgesetzt sein.

WARNUNG – Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren oder älter sowie von Personen mit physischen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und mangelnden

Kenntnissen benutzt werden, sofern sie entsprechend beaufsichtigt oder mit der Bedienung des Gerätes und den damit verbundenen Gefahren vertraut gemacht wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Reinigung und Wartung durch den Benutzer müssen von einem mindestens 18 Jahre alten Erwachsenen durchgeführt werden, der mit den Gefahren eines elektrischen Schlages vertraut ist.

Vorsicht: Bitte lesen Sie diese Anweisungen jedes Mal sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen und installieren/montieren.

WARNUNG – ELEKTROSCHOCKGEFAHR – Den Stecker nicht ins Wasser legen.

HINWEIS: Bitte prüfen Sie die Ausrüstung vor der Benutzung. Bitte wenden Sie sich an den Bestway-Kundendienst unter der im Handbuch angegebenen Adresse, falls Sie beim Kauf Herstellungsmängel feststellen oder Teile fehlen. Stellen Sie sicher, dass die Komponenten der Ausrüstung dem Modell entsprechen, das Sie kaufen wollten.

HINWEIS: Die Steckdose der Pumpe muss mindestens 3,50m vom Pool entfernt sein.

HINWEIS: Witterungsbedingungen können sich auf die Leistung und Lebensdauer der Filterpumpe auswirken. Hitze, Kälte und Sonneneinstrahlung können zu unnötigem Verschleiß führen. Schützen Sie die Filterpumpe so weit wie möglich vor diesen Bedingungen.

Defekte Teile müssen unverzüglich ausgetauscht werden. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene und zugelassene Teile.

WICHTIG: Nicht vergessen, die Entwässerungspumpe nach jeder Benutzung abzustecken.

HINWEIS: Auf- und Abbau nur durch Erwachsene.

HINWEIS: Die Pumpe dient zur Reinigung und sonstigen Pflege von Swimmingpools.

Stecken Sie das Gerät nicht mit nassen Händen ein oder aus.

Stecken Sie das Gerät immer aus:

- An Regentagen
- Bevor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchgeführt werden
- Sie können es für einen längeren Zeitraum unbeaufsichtigt lassen (z. B. während des Urlaubs)

Wird das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt (z. B. im Winter), muss das Poolset demontiert und in Innenräumen gelagert werden.

Bewahren Sie diese Anweisungen sorgfältig auf. Beachten Sie bei jedem erneuten Aufbau des Pools diese Anweisungen.

Sollten diese Anweisungen verloren gehen, kontaktieren Sie Bestway oder suchen Sie das Dokument auf unserer Website: www.bestway-service.com

ANMERKUNG: Dieses Produkt darf nicht für kommerzielle Zwecke benutzt werden.

DIESE ANLEITUNG BITTE AUFBEWAHREN.

Übersicht der Produktteile

Machen Sie sich vor dem Zusammenbau der Entleerungspumpe mit allen Teilen vertraut. (Siehe Abb. 1)

P6005	P6124	P6556	P6555	P6H565
Dichtring f. Schlauch	Schlauchschelle	Schlauch	Adapter	Schlauchadapter

HINWEIS: Zur Bestellung von Ersatzteilen der Entleerungspumpe bitte die Teile-Nr. angeben.

Installation und Betrieb der Pumpe

1. Schließen Sie den mitgelieferten Schlauch durch Festziehen der Schlauchschelle an die Entleerungspumpe an. (Siehe Abb. 2)
- HINWEIS:** Im Lieferumfang sind zwei Schlauchadapter-Typen für die Benutzung verschiedener Gartenschläuche enthalten (siehe Abb. 3 und Abb. 4 für den Zusammenbau).

2. Stellen Sie die Entleerungspumpe, mit dem anderen Schlauchende zum Ablaufbereich hin, senkrecht im Pool auf. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum gesetzmäßigen Ablessen von Wasser)
- HINWEIS:** Den Stecker nicht ins Wasser legen.

3. Stecken Sie zum Einschalten der Pumpe den Stecker in die Netzsteckdose.

HINWEIS: Die Entleerungspumpe bei einem Wasserstand im Pool von weniger als 2 cm nicht benutzen.

HINWEIS: Die Entleerungspumpe immer senkrecht stellen.

HINWEIS: Die Pumpe nicht trocken laufen lassen.

Pflege und Lagerung der Pumpe

VORSICHT: STELLEN SIE SICHER, DASS DIE PUMPE ABGESTECKT IST, BEVOR SIE JEGLICHE WARTUNGSAARBETEN BEGINNEN; ANDERNFALLS BESTEHT DIE GEFAHR SCHWERER ODER AUCH TÖDLICHER VERLETZUNGEN.

1. Die Pumpe von der Stromversorgung trennen.
2. Die Schlauchschellen lösen und den Schlauch von der Pumpe abziehen.
3. Die Pumpe mit einem Tuch trocken reiben und an einem trockenen Ort für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Entsorgung der Pumpe



Bedeutung des durchgestrichenen Abfallbehälters:

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen zur getrennten Müllentsorgung.

Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung über die zur Verfügung stehenden Sammelsysteme.

Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können durch Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser, dann in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit sowie Ihr Wohlbefinden schädigen.

Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, Ihr altes Gerät mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

Abb.1

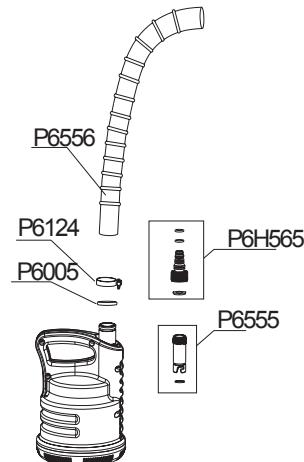


Abb.2

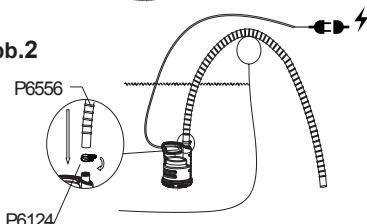


Abb.3

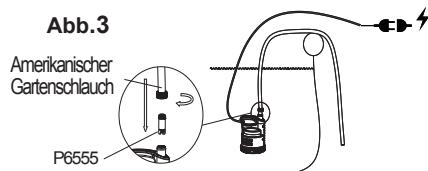
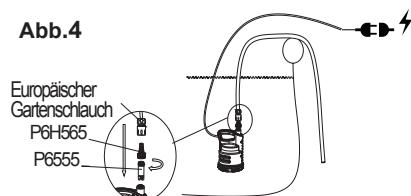


Abb.4



Model: #58230

AFVOERPOMP POOL+

220-240V~50Hz, 80W, IPX8

Hmax 2.2m Hmin 0.02m 



WAARSCHUWING

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN LEES EN RESPECTEER ALLE VOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING – De pomp moet gevoed worden door een scheidingstransformator of via een aardlekschakelaar (RCD) met een aardlekstroom van maximaal 30 mA.

WAARSCHUWING – De voedingsbron moet meer dan 4 meter van het zwembad verwijderd zijn en op een hoogte van tenminste 1,2 m.

WAARSCHUWING – Het apparaat moet voorzien zijn van een geaarde voedingsbron.

WAARSCHUWING – RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN –

De pomp kan niet gebruikt worden wanneer er personen in het zwembad zijn.

GRAAF HET SNOER NIET ONDER. Schik het snoer op dusdanige manier dat er niet over gereden kan worden met grasmaaiers, boordtrimmers of andere apparatuur.

WAARSCHUWING – OM HET RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE BEPERKEN –

De stroomkabel kan niet worden vervangen. Als de kabel beschadigd is, moet het toestel afgevoerd worden.

WAARSCHUWING – Verlengsnoeren mogen niet worden gebruikt.

OPGELET – Dit product is alleen voor gebruik met opslagbare zwembaden. Niet gebruiken met permanent geïnstalleerde zwembaden. Een opslagbaar zwembad is ervoor gebouwd snel gedeassembleerd te worden voor opslag en opnieuw geassembleerd te worden zoals voorheen. Een permanent geïnstalleerd zwembad is opgesteld in of boven de grond of in een gebouw, zodat het niet uit elkaar kan worden gehaald voor opslag.

BELANGRIJK – De pomp gebruiken met een verschillende elektrische voeding is gevaarlijk en zal leiden tot een onherroepelijke beschadiging van de pomp.

RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN – Wanneer elektriciteit gehanteerd wordt, moet de stroombron losgekoppeld en de deur van de schakelkast vergrendeld worden. Wordt dit niet gedaan, dan bestaat een groter risico van schokken, letsel en mogelijk de dood.

VERWIJDER DE AARDLEIDING NIET EN WIJZIG DE STEKKER GEENSZINS. GEBRUIK GEEN ADAPTERSTEKKERS.

Raadpleeg een gekwalificeerd elektricien voor vragen met betrekking tot de geldigheid van uw aardleiding.

Hanteer de pomp met zorg. Draag of versleep de pomp niet aan het

stroomsnoer. Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het stroomsnoer te rukken. Stel het snoer niet bloot aan wrijvingen. Scherpe voorwerpen, olie, bewegende onderdelen en hitte mogen nooit in contact komen met de filterpomp.

WAARSCHUWING – Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder supervisie staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigen en gebruiksonderhoud mag niet door kinderen worden verricht zonder supervisie.

Reiniging en onderhoud moeten uitgevoerd worden door een volwassene die ouder is dan 18 jaar en die bekend is met het risico van elektrische schokken.

Let op: Lees de instructies alvorens het apparaat te gebruiken en voor elke installatie/hermontage.

WAARSCHUWING – RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN –

Steek de stekker niet in het water.

OPM.: Controleer de uitrusting vooraleer er gebruik van te maken.

Contacteer de klantendienst van Bestway op het adres aangegeven in de handleiding, in geval van schade of ontbrekende onderdelen op het moment van de aankoop. Controleer of de onderdelen van de filterpomp overeenkomen met het model dat u wenst te kopen.

OPM.: De stekker van de pomp moet zich op minstens 3,50m van het zwembad bevinden.

OPM.: De weersomstandigheden kunnen de prestaties en levensduur van de filterpomp beïnvloeden. In periodes van koude, hitte en blootstelling aan de zon kunnen onnodige slijtage en scheuren veroorzaiken. Wanneer mogelijk moet de pomp tegen dergelijke condities beschermd worden. Alle versleten onderdelen moeten zo snel mogelijk worden vervangen.

Gebruik uitsluitend de onderdelen die door de fabrikant zin goedgekeurd.

BELANGRIJK: Koppel de pomp los na elk gebruik.

OPM.: Alleen volwassen personen mogen het product assembleren en deassembleren.

OPM.: De pomp wordt gebruikt voor het reinigen en ander onderhoud van zwembaden.

Steek de stekker nooit in het stopcontact of haal de stekker nooit uit het stopcontact met een natte hand.

Haal de stekker altijd uit het apparaat:

- Op regenachtige dagen
- Voorafgaand aan reiniging of ander onderhoud
- Laat het onbeheerd tijdens vakanties

Wanneer het apparaat langdurig niet gebruikt wordt, zoals in de winter, dan moet de zwembadset gedemonteerd worden en binnen worden opgeslagen. Goed bewaren van de instructies. Iedere keer wanneer u het zwembad opzet, dient u de instructies te raadplegen Als u de instructies kwijt bent,

neem dan contact op met Bestway of zoek het op, op website:
www.bestway-service.com

OPM.: Dit product is niet bestemd voor een commercieel gebruik.

BEWAAR DE INSTRUCTIES.

Overzicht Onderdelen

Vooraleer de pomp te assembleren, moet u vertrouwd raken met alle onderdelen ervan. (Zie Fig.1)

P6005	P6124	P6556	P6555	P6H565
Sluitring slang	Slangklem	Slang	Adapter	Slangadapter

OPM.: Om wisselonderdelen te bestellen voor de pomp, vermeld het Ond.nr.

Installatie en Werking Pomp

1. Sluit de meegeleverde slang aan op de pomp door de slangklem vast te zetten.(Zie Fig.2)

OPM.: Er worden twee types van slangadapter meegeleverd, voor gebruik op verschillende tuinslangen, zie Fig.3 & Fig.4 voor assemblage.

2. Plaats de pomp verticaal in het zwembad met het ander slanguiteinde naar de afvoerzone. (raadpleeg de lokale wetgeving ter zake)

OPM.: Steek de stekker niet in het water.

3. Om de pomp aan te zetten, steek de stekker in een geschikt stopcontact.

OPM.: Wanneer het water niveau in het zwembad lager is dan 2cm, de pomp niet gebruiken.

OPM.: Houd de pomp altijd verticaal.

OPM.: Laat de pomp niet droog lopen.

Onderhoud en Opslag Pomp

OPGELET: Zorg ervoor dat de filterpomp losgekoppeld is vooraleer onderhoud te plegen, om ernstige risico's van verwondingen of zelfs de dood te vermijden.

1. Koppel de filterpomp los.
2. Maak de slangklemmen los en haal de slang van de pomp.
3. Droog de pomp af met een doek en bewaar op een droge plek, buiten het bereik van kinderen.

Afdanking Pomp



Betekenis van de doorkruiste vuilnisbak op wielen:

Gooi elektrische apparatuur niet weg met het ongesorteerd huishoudelijk afval, maar daak afzonderlijk af.

Contacteer uw lokale overheid voor informatie over de beschikbare ophaalsystemen.

Indien elektrische apparatuur gedumpt wordt in de omgeving, kunnen gevaarlijke stoffen doordringen in het grondwater en terecht komen in de voedselketen, met schadelijke gevolgen voor uw gezondheid en welzijn.

Wanneer oude toestellen vervangen worden door nieuwe, is de verkoper wettelijk verplicht het oude apparaat gratis terug te nemen voor de afdanking.

Fig.1

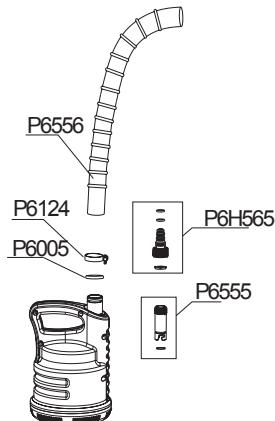


Fig.2

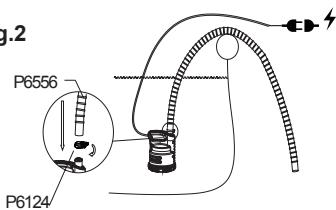


Fig.3

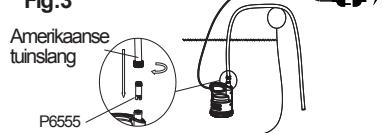
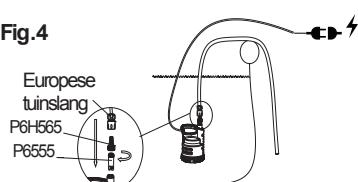


Fig.4



Modèle: #58230

PISCINE⁺ POMPE DE VIDANGE

220-240V~50Hz, 80W, IPX8

Hmax 2.2m Hmin 0.02m 



AVERTISSEMENT

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ ET RESPECTEZ TOUTES CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT – La pompe doit être munie d'un transformateur de séparation ou d'un dispositif à courant résiduel (RCD) qui répond avec une intensité de courant ne dépassant pas 30 mA.

AVERTISSEMENT – La source d'alimentation sur la paroi du bâtiment devrait rester à plus de 4 m de la piscine et à une hauteur d'au moins 1,2 m.

AVERTISSEMENT – L'appareil doit être alimenté par une source électrique mise à la terre.

AVERTISSEMENT – RISQUE D'ÉLECTROCUSSION – La pompe ne doit pas être utilisée tant que des personnes se trouvent dans la piscine.

NE PAS ENTERRER LE CORDON. Placer le cordon de manière à minimiser les risques encourus par le passage de tondeuses, tronçonneuses et autres équipements.

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LES RISQUES

D'ÉLECTROCUSSION – Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.

AVERTISSEMENT – Il est impossible d'utiliser des rallonges.

AVERTISSEMENT – Cette pompe doit être utilisée uniquement dans des piscines démontables. Elle ne doit pas être utilisée dans des piscines fixes. Une piscine démontable est conçue pour pouvoir être facilement démontée pour son rangement et remontée dans son intégrité d'origine. Une piscine fixe est construite sur ou dans le sol ou dans un bâtiment et elle ne peut pas être facilement démontée pour le rangement.

IMPORTANT – L'utilisation de la pompe avec une alimentation électrique non adéquate est dangereuse et peut provoquer de graves pannes de la pompe.

RISQUE D'ÉLECTROCUSSION – Quand vous travaillez avec de l'électricité, coupez le courant au disjoncteur et bloquez le volet du disjoncteur. Eviter de le faire augmente les risques d'électrocution, de blessures et même de mort.

N'ENLEVEZ PAS LA BROCHE DE MISE A TERRE OU NE MODIFIEZ D'AUCUNE MANIERE LA FICHE. N'UTILISEZ PAS DE FICHES D'ADAPTATION. Consultez un électricien qualifié pour toutes les questions concernant la validité de vos fiches de la mise à terre. Manipulez la pompe avec soin. Ne tirez pas ou ne transportez pas la pompe par son cordon d'alimentation. Ne débranchez jamais une fiche de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation. Le cordon doit être sans abrasions. N'exposez jamais la pompe de filtration à des objets

pointus, de l'huile, des pièces en mouvement et de la chaleur.

ATTENTION – Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

Le nettoyage et la maintenance doivent être effectués par une personne adulte de plus de 18 ans qui est consciente du risque de choc électrique.

Attention: Lire les instructions avant chaque utilisation et installation/assemblage de l'appareil.

AVERTISSEMENT – RISQUE D'ÉLECTROCUTION – Ne plongez pas la fiche dans l'eau.

REMARQUE: Bien examiner l'équipement avant usage. Informez Bestway à l'adresse du service clientèle répertoriée dans ce manuel en cas de dommage ou de pièces manquantes au moment de l'achat. Vérifiez que les composants de cet équipement correspondent bien au modèle de pompe de filtration que vous avez voulu acheter.

REMARQUE: La prise de la pompe doit se trouver à au moins 3,5 mètres de distance de la piscine.

REMARQUE: Les conditions atmosphériques peuvent affecter les performances et la durée de vie de votre pompe de filtration. Une usure non nécessaire peut se produire pendant les périodes de temps chaud et froid, et avec l'exposition au soleil. Si possible, dans ces conditions, mettez à l'abri la pompe. Il est impératif de changer dans les délais les plus brefs tout élément ou ensemble d'éléments détériorés. N'utiliser que des pièces agréées par le responsable de la mise sur le marché.

IMPORTANT: Rappelez-vous de toujours débrancher la pompe de vidange après chaque utilisation.

REMARQUE: Le montage et le démontage doivent être effectués par des adultes.

REMARQUE: La pompe est utilisée pour le nettoyage et l'entretien des piscines. Ne pas brancher ou débrancher l'appareil avec les mains humides.

Toujours débrancher l'appareil.

- Les jours de pluie
- Avant le nettoyage ou une autre opération de maintenance
- Ne laissez pas sans surveillance durant les vacances

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée comme en hiver, le kit de piscine doit être démonté et stocké à l'intérieur.

Conservez les instructions. Pour la reconstruction de la piscine, à tout moment, consultez également les instructions.

Si les instructions sont manquantes, contactez Bestway ou recherchez sur le site web : www.bestway-service.com

REMARQUE: Ce produit n'est pas destiné pour utilisation commerciale.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Vue d'ensemble des pièces

Avant de monter la pompe de vidange, familiarisez-vous avec toutes ses pièces. (Voir Fig. 1)

P6005	P6124	P6556	P6555	P6H565
Bague d'étanchéité du tuyau	Collier de serrage.	Tuyau	Adaptateur	Adaptateur de tuyau

REMARQUE: Pour commander les pièces de rechange pour la pompe de vidange, indiquez le numéro de la pièce.

Installation et fonctionnement de la pompe

1. Raccordez le tuyau fourni à la pompe de vidange en serrant le collier de serrage. (Voir Fig. 2)

REMARQUE: Deux types d'adaptateurs de tuyau sont fournis pour être utilisés avec différents tuyaux d'arrosage, voir Fig.3 & Fig.4 pour le montage.

2. Placez verticalement la pompe de vidange dans la piscine avec l'autre extrémité du tuyau dans la zone de vidange. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage).

REMARQUE: Ne plongez pas la fiche dans l'eau.

3. Pour allumer la pompe, branchez la fiche dans une prise de courant appropriée.

REMARQUE: Quand le niveau de l'eau de la piscine est inférieur à 2cm, n'utilisez pas la pompe de vidange.

REMARQUE: Gardez toujours la pompe de vidange en verticale.

REMARQUE: Ne faites pas fonctionner la pompe à sec.

Entretien et rangement de la pompe

ATTENTION: ASSUREZ-VOUS QUE LA POMPE DE FILTRATION SOIT BIEN DEBRANCHEE AVANT TOUT ENTRETIEN CAR IL EXISTE LA POSSIBILITÉ DE SERIEUX RISQUES DE BLESSURES OU DE MORT.

1. Débranchez la pompe de filtration.
2. Desserrez les colliers de serrage et enlevez le tuyau de la pompe de vidange.
3. Séchez la pompe avec un chiffon et rangez-la dans un lieu au sec, hors de portée des enfants.

Mise Au Rebut de la Pompe



Signification du symbole d'un caisson d'ordures barré:

Ne pas éliminer les appareils électriques comme un déchet habituel, utiliser les systèmes de collecte séparés.

Contactez votre collectivité locale pour les informations concernant les systèmes de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont éliminés dans une décharge publique, des substances dangereuses peuvent s'écouler dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire et porter atteinte à votre santé et à votre bien-être.

Quand vous remplacez un ancien appareil par un nouveau, le détaillant a l'obligation légale de reprendre votre ancien appareil pour son élimination sans aucune dépense de votre part.

Shanghai

Bestway Global Holding Inc.

No.3065 Cao An Road,

Shanghai, 201812, China

Tel: 86 21 6913 5588

Fax: 86 21 5913 8383

E-mail: info@bestway-shanghai.com

www.bestway-global.com

www.bestway-service.com

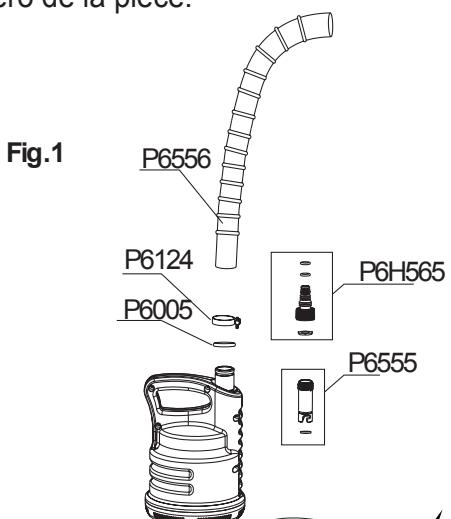


Fig.1

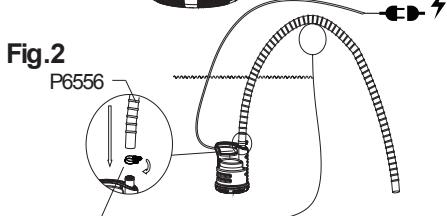


Fig.2

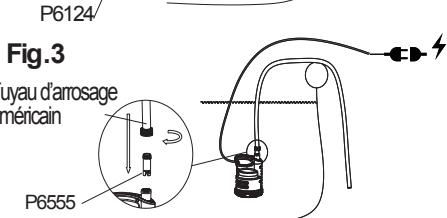


Fig.3

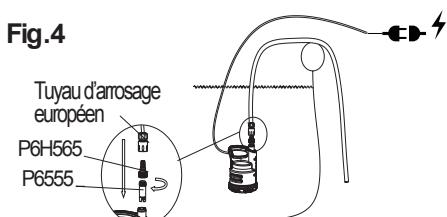


Fig.4

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

P6555

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565

Tuyau d'arrosage américain

P6555

Tuyau d'arrosage européen

P6H565